



A2.34 Ser jubilado

- Habla sobre las actividades y los cambios en el estilo de vida después de jubilarte.
- Habla sobre acciones en curso en el futuro.

El ocio	<i>(Les loisirs)</i>	Estar jubilado	<i>(Être retraité)</i>
La pensión	<i>(La retraite)</i>	Pasar tiempo con los nietos	<i>(Passer du temps avec les petits enfants)</i>
La posibilidad	<i>(La possibilité)</i>	Mudarse al campo	<i>(Déménager à la campagne)</i>
El riesgo	<i>(Le risque)</i>	Cuidar el jardín	<i>(S'occuper du jardin)</i>
El objetivo	<i>(L'objectif)</i>	Crecer	<i>(Grandir / Croître)</i>
Probable	<i>(Probable)</i>	Arriesgarse	<i>(Prendre des risques)</i>
Improbable	<i>(Improbable)</i>	Decidir	<i>(Décider)</i>
Tener tiempo libre	<i>(Avoir du temps libre)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Desde el uno de abril hay cambios en la **jubilación** en España. La **jubilación parcial** permite dejar el trabajo poco a poco y se puede anticipar hasta tres años, con una **reducción de jornada** importante. También existe la **jubilación activa**: una persona sigue trabajando y puede cobrar pensión y salario a la vez. Ahora no hace falta tener toda la carrera de cotización.

*Depuis le 1er avril, il y a des changements concernant la **retraite** en Espagne. La **retraite partielle** permet de quitter le travail progressivement et peut être anticipée jusqu'à trois ans, avec une **réduction du temps de travail** importante. Il existe aussi la **retraite active** : une personne continue à travailler et peut percevoir une pension et un salaire en même temps. Désormais, il n'est pas nécessaire d'avoir accompli toute sa carrière de cotisation.*

1. ¿Qué significa la jubilación parcial?
 - a. Trabajar menos horas poco a poco y ser sustituido por alguien más joven
 - b. Cambiar de empresa para ganar más
 - c. Dejar de trabajar de un día para otro
 - d. Empezar a trabajar después de jubilarse
2. ¿Cuánto se puede anticipar ahora la jubilación parcial?
 - a. Hasta un año antes
 - b. Hasta dos años antes
 - c. Hasta tres años antes
 - d. Hasta cinco años antes

1-a 2-c



2. Grammaire: Les verbes "Llevar/Seguir" + Gérondif

En espagnol, on utilise "llevar/seguir" + gérondif pour parler d'actions qui continuent dans le temps.

1. Formation du gérondif : les verbes qui se terminent en -ar -> ando
2. Les verbes qui se terminent en -er/-ir -> iendo

Persona (Personne)	Verbo auxiliar (Verbe auxiliaire)	Ejemplo (Exemple)
Yo (Je)	Llevo / Sigo	Llevo pensando en mi jubilación desde enero. (Je pense à ma retraite depuis janvier.)
Tú (Tu)	Llevas / Sigues	Sigues viviendo con tranquilidad desde que te jubilaste. (Tu vis tranquillement depuis que tu as pris ta retraite.)
Él/Ella (Il/Elle)	Lleva / Sigue	Élla sigue aprovechando el tiempo libre al máximo. (Elle continue à profiter au maximum de son temps libre.)
Nosotros/as (Nous)	Llevamos / Seguimos	Llevamos cuidando de nuestra salud muchos años. (Nous prenons soin de notre santé depuis de nombreuses années.)
Vosotros/as (Vous)	Lleváis / Seguís	Seguís organizando actividades para jubilados. (Vous continuez à organiser des activités pour les retraités.)
Ellos/as (Ils/Elles)	Llevan / Siguen	Llevan planeando viajes desde el retiro. (Ils planifient des voyages depuis leur retraite.)

Un mot peut être ajouté entre le verbe et le gérondif, comme un adverbe de temps ou un nom. Par exemple : Llevo meses siendo retirado.

1. _____ dos meses cuidando el jardín desde que me jubilé. (Cela fait deux mois que je m'occupe du jardin depuis que je suis à la retraite.)
 a. Llevo a b. Llevo c. Llevar d. Llevé
2. Mi padre _____ pasando tiempo con los nietos cada tarde. (Mon père continue à passer du temps avec ses petits-enfants chaque après-midi.)
 a. siga b. sigue a c. siguiendo d. sigue

1. Llevo 2. sigue

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (Llevo) Trabajo en esta empresa desde 2021.

(Llevo trabajando en esta empresa desde 2021.)

2. (Llevo) Vivo en este barrio desde hace seis meses.

(Llevo viviendo en este barrio desde hace seis meses.)

3. (Llevo) Estudio español desde enero.

(Llevo estudiando español desde enero.)

1. Llevo trabajando en esta empresa desde 2021. **2.** Llevo viviendo en este barrio desde hace seis meses. **3.** Llevo estudiando español desde enero.

3.Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| a. la pension | 1. tener más tiempo |
| b. estar jubilado | 2. el dinero al jubilarse |
| c. tener tiempo libre | 3. no trabajar ya |
| d. sigo cuidando el jardín | 4. continuo cuidando el jardín |

a-2 b-3 c-1 d-4



2. Note interne des RH : votre retraite et les prochaines étapes (QR:

Audio)

Remplissez les lacunes: mudarse, objetivo, riesgo, ocio, sigues, posibilidades, descansar, pensión



Recursos Humanos informa: si vas a jubilarte en los próximos 12 meses, revisa tu (1) _____ y pide una cita. Puedes elegir jubilación ordinaria, parcial o seguir trabajando con jubilación activa, según tu situación. Muchas personas cambian su rutina: disfrutar del (2) _____, pasar tiempo con la familia o (3) _____ al campo. Es importante pensar en el (4) _____ y en el posible (5) _____ económico.

Si llevas meses pensando en tu retiro o (6) _____ trabajando a tiempo parcial, prepara estos documentos: DNI, vida laboral y datos bancarios. En la reunión veremos tus (7) _____ y qué harás después: (8) _____ más, cuidar el jardín o hacer cursos. Si todo está correcto, te confirmaremos la fecha y los pasos por correo.

Les Ressources humaines vous informent : si vous partez à la retraite dans les 12 prochains mois, vérifiez votre pension et prenez rendez-vous. Vous pouvez choisir une retraite à taux plein, une retraite partielle ou continuer à travailler dans le cadre de la retraite active, selon votre situation. Beaucoup de personnes changent de rythme : profiter de leurs loisirs, passer du temps en famille ou s'installer à la campagne. Il est important de réfléchir à votre objectif et au risque économique éventuel.

Si vous pensez à votre retraite depuis des mois ou si vous continuez à travailler à temps partiel, préparez les documents suivants : pièce d'identité, relevé de carrière et coordonnées bancaires. Lors de l'entretien, nous verrons vos possibilités et ce que vous ferez ensuite : vous reposer davantage, vous occuper du jardin ou suivre des cours. Si tout est en ordre, nous vous confirmerons la date et les démarches par e-mail.

(1) pensión, (2) ocio, (3) mudarse, (4) objetivo, (5) riesgo, (6) sigues, (7) posibilidades, (8) descansar

1. ¿Qué opciones de jubilación menciona el aviso y qué documentos debes llevar a la cita?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- Organiza su día con tareas en el jardín y actividades de ocio.
- Afirma que su pensión no le alcanza y por eso buscará un trabajo nuevo.
- Aún no ha decidido mudarse al campo, pero piensa que es algo probable.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

- Cuando me jubile, _____ más flexible con mis horarios y pasaré más tiempo con mis nietos. *(Quand je prendrai ma retraite, je serai plus flexible avec mes horaires et je passerai plus de temps avec mes petits-enfants.)*
 a. sería b. soy c. serás d. seré
- Si todo va bien, el primer mes de jubilación _____ más y cuidaré el jardín cada mañana. *(Si tout va bien, le premier mois de la retraite, je me reposerai davantage et je m'occuperai du jardin chaque matin.)*
 a. descansaré b. descansas c. descansaba d. descansaría
- Llevo seis meses _____ los papeles de la pensión y todavía me falta un documento. *(Cela fait six mois que je prépare les papiers de la pension et il me manque encore un document.)*
 a. preparado b. preparo c. preparar d. preparando

1. seré 2. descansaré 3. preparando

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Consulta sobre la pensión

Marta (RR. HH.): *Hola, Javier. ¿Qué tal? Me dijiste que querías hablar sobre la jubilación. (Bonjour, Javier. Comment ça va ? Tu m'as dit que tu voulais parler de la retraite.)*

Javier (empleado): *Sí, gracias. Estoy pensando en jubilarme el año que viene y quiero saber cómo quedaría mi pensión.*

(Oui, merci. J'envisage de prendre ma retraite l'année prochaine et je voudrais savoir quel serait le montant de ma pension.)

Marta (RR. HH.): *Vale. Podemos revisar tu expediente y ver la posibilidad de jubilarte en enero o en junio. ¿Cuál es tu objetivo?*

(D'accord. Nous pouvons consulter ton dossier et voir la possibilité de prendre ta retraite en janvier ou en juin. Quel est ton objectif?)

Javier (empleado): *Mi objetivo es tener más tiempo libre y poder pasar tiempo con los nietos, pero también me preocupa el riesgo de cobrar menos.*

(Mon objectif est d'avoir plus de temps libre et de pouvoir passer du temps avec mes petits-enfants, mais je m'inquiète aussi du risque de toucher moins.)



- Marta (RR. HH.):** *Es normal. Es probable que si te jubilas en junio cobres un poco más, pero no es seguro. Te preparo un resumen y lo vemos juntos.*
(C'est normal. Il est possible qu'en prenant ta retraite en juin tu touches un peu plus, mais ce n'est pas sûr. Je te prépare un récapitulatif et on le regarde ensemble.)
- Javier (empleado):** *Perfecto, así puedo decidir con calma y no arriesgarme sin números.*
(Parfait, comme ça je pourrai décider tranquillement et ne pas prendre de risques sans chiffres.)

1. ¿Qué información quiere Javier sobre su pensión?

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Quando me jubile, voy a seguir + gerundio... / Ahora tengo más tiempo libre y puedo... / Es probable que me mude al campo / Es improbable que...



1. Cuando te jubiles, ¿qué cambios quieres hacer en tu vida diaria y por qué?
-
2. ¿Conoces a alguien que esté jubilado? ¿Qué hace ahora y qué crees que seguirá haciendo en el futuro?
-

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Marta. Soy Luis, tu vecino del 3°.

Desde que estoy **jubilado**, tengo más **tiempo libre** y llevo unas semanas **cuidando el jardín** del patio. Estoy pensando en apuntarme a un club de senderismo para jubilados.

¿Te apetece tomar un café el jueves por la tarde y me cuentas cómo va tu trabajo? Si quieres, te paso la info del club.



Rédigez une réponse appropriée: *Gracias por el mensaje; el jueves por la tarde me viene bien. / Últimamente llevo... + gerundio, y me gustaría... / ¿Me puedes decir a qué hora quedamos y dónde?*

Verbes importants

	Ser (<i>Être</i>)
	Futuro simple
yo	seré
tú	serás
él/ella/usted	será
nosotros/nosotras	seremos
vosotros/vosotras	seréis
ellos/ellas/ustedes	serán

Descansar (*se reposer*)

	Futuro simple
descansaré	
descansarás	
descansará	
descansaremos	
descansaréis	
descansarán	